



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 January 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 169 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/55/712)]

55/236. Добровольные переходы в связи с распределением расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 55/235 от 22 декабря 2000 года,

1. *с признательностью отмечает* добровольно принятое некоторыми государствами-членами обязательство вносить взносы на операции по поддержанию мира по более высокой ставке, чем это от них требуется с учетом их дохода на душу населения;

2. *приветствует* добровольное решение Эстонии и Израиля о реклассификации для целей распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

3. *постановляет*, в качестве специальной меры на период до 30 июня 2001 года и в контексте состава групп, определенного в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 от 1 марта 1989 года и скорректированного в последующих соответствующих резолюциях и решениях, для распределения расходов на операции по поддержанию мира включить Эстонию с 1 января 2001 года в группу государств-членов, состав которой определен в пункте 3 *b* резолюции 43/232, и рассчитывать ее взносы на финансирование операций по поддержанию мира согласно положениям соответствующих резолюций, которые приняты и будут приняты Ассамблеей в отношении шкалы взносов;

4. *постановляет также*, в качестве специальной меры на период до 30 июня 2001 года и в контексте состава групп, определенного в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 и скорректированного в последующих соответствующих резолюциях и решениях, для распределения расходов на операции по поддержанию мира включить Израиль с 1 января 2001 года в группу государств-членов, состав которой определен в пункте 3 *b* резолюции 43/232, и рассчитывать его взносы на финансирование операций по поддержанию мира согласно положениям соответствующих резолюций, которые приняты и будут приняты Генеральной Ассамблеей в отношении шкалы взносов;

5. *приветствует* следующие добровольные обязательства:

Болгарии: перейти с уровня I на уровень N¹;

Венгрии: перейти с уровня I на уровень В в течение пятилетнего переходного периода начиная с 1 июля 2001 года следующим образом: с уровня I на уровень N¹ с 1 июля 2001 года, с уровня N на уровень F с 1 июля 2002 года, с уровня F на уровень E с 1 июля 2003 года, с уровня E на уровень D с 1 июля 2004 года и с уровня D на уровень В с 1 июля 2005 года;

Израиля: перейти на уровень В сразу же после вступления в силу новой шкалы, отказавшись от переходного периода;

Латвии: перейти с уровня I на уровень N¹;

Литвы: перейти с уровня I на уровень N¹;

Мальты: перейти с уровня E на уровень В;

Польши: перейти с уровня I на уровень N¹;

Румынии: перейти с уровня I на уровень N¹;

Словакии: перейти с уровня I на уровень N¹;

Словении: перейти с уровня E на уровень В сразу же после вступления в силу новой шкалы, отказавшись от переходного периода;

Турции: перейти с уровня I на уровень N¹ с даты вступления в силу новой шкалы до 2002 года и с уровня N на уровень F на оставшийся период действия шкалы;

Филиппин: перейти с уровня I на уровень N¹;

Чешской Республики: перейти с уровня I на уровень N¹;

Эстонии: перейти на уровень В сразу же после вступления в силу новой шкалы, отказавшись от переходного периода;

6. *постановляет*, что в любое время в течение периода действия шкалы любое государство-член может взять добровольное обязательство вносить взносы по ставке, превышающей его нынешнюю ставку, информировав об этом Генеральную Ассамблею через Генерального секретаря, и что Ассамблея может принять к сведению это решение.

*89-е пленарное заседание,
23 декабря 2000 года*

¹ При добровольном переходе на уровень N скидка составляет 70 процентов.